Nr. 19.
28.
júlí.

# Auglýsing

um

kólerusótt í höfnum í Austurríki og Ungarn og um bann gegn innflutningi á ýmsum hlutum þaðan til Íslands.

það er hjermeð ákveðið, að fyrirmælum laga 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt og hin austurlenzka kólerusótt flytjist til Íslands, skuli fylgt að því er snertir skip, er til Íslands koma frá höfnum í Austurríki og Ungarn. Ennfremur er bannað samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr. að flytja með þessum skipum til Íslands brúkað lín, föt og sængurfatnað, nema þessir munir sjeu ferðafatnaður, dulur, brúkað vatt, hnökraull, afklippur af pappír, hár og húðir.

Ákvæðum laga 17. des. 1875 verður hjereptir beitt að því er þessa staði snertir:

allar hafnir í Austurríki og Ungarn,
allar Egiptalands hafnir,
allar ítalskar hafnir,
allar franskar hafnir við Miðjarðarhafið,
franskar hafnir millum Nantes og Cherbourg,
allar spánskar hafnir,
Gíbraltar,
Túnis og
Japan.

Fyrir alla þessa staði, undanskildum Egiptalands höfnum, gildir og innflutningsbann samkvæmt lögum 24. okt. 1879, 3. gr.

Auglýsing þessi öðlast þegar gildi.

þetta birtist til leiðbeiningar öllum þeim, er hlut eiga að máli.

*Í stjórnarráði Íslands, 28. júlí 1886.*

***J. Nellemann.***

---

*A. Dybdal.*

# Bekjendtgjørelse

Nr. 19.
28de
Juli.

om

## Kolera i østerrigsk-ungarske Havne samt om Forbud mod Indførsel af forskjellige Gjenstande derfra til Island.

Det bestemmes herved, at de i Lov om Foranstaltninger til at forhindre Børnekoppers og den asiatiske Koleras Indbringelse til Island af 17de December 1875 foreskrevne Forholdsregler ville være at iagttage med Hensyn til alle Skibe, der ankomme til Island fra østerrigsk-ungarske Havne, ligesom ogsaa i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3 al Indførsel ved saadanne Skibe af brugt Linned, brugte Klædningsstykker, brugte Sengklæder, for saa vidt de nævnte Gjenstande ikke høre til Personers Rejsegods, Klude, brugt Vat, Kradsuld, Papirsaffald, Haar og Huder forbydes.

Bestemmelserne i Lov 17de December 1875 ere herefter i Virksomhed overfor følgende Steder:

samtlige østerrigsk-ungarske Havne,
samtlige ægyptiske Havne,
samtlige italienske Havne,
samtlige franske Middelhavshavne,
franske Havne mellem Nantes og Cherbourg,
samtlige spanske Havne,
Gibraltar,
Tunis og
Japan.

Overfor samtlige de nævnte Steder med Undtagelse af ægyptiske Havne bestaar derhos Indførselsforbud i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3.

Denne Bekjendtgjørelse træder strax i Kraft

Hvilket herved bekjendtgjøres til Efterretning for alle Vedkommende.

**Ministeriet for Island, den 28de Juli 1886.**

*J. Nellemann.*

*A. Dybdal.*

Nr. 19. Bekj. af 28de Juli om Kolera i østerrigsk-ungarske Havne m. m.

(Omtrykt Side).